

KOMMISJONSFORORDNING (EU) nr. 218/2014**2019/EØS/13/04**

av 7. mars 2014

om endring av vedleggene til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 853/2004 og (EF) nr. 854/2004 og av kommisjonsforordning (EF) nr. 2074/2005(*)

EUROPAKOMMISJONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den europeiske unions virkemåte,

under henvisning til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 853/2004 av 29. april 2004 om fastsettelse av særlige hygieneregler for næringsmidler av animalsk opprinnelse⁽¹⁾, særlig artikkel 10 nr. 1,

under henvisning til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 854/2004 av 29. april 2004 om fastsettelse av særlige regler for gjennomføringen av offentlig kontroll av produkter av animalsk opprinnelse beregnet på konsum⁽²⁾, særlig artikkel 17 nr. 1 og artikkel 18 nr. 3 og 10, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Ved forordning (EF) nr. 853/2004 er det fastsatt særlige hygieneregler for næringsmidler av animalsk opprinnelse for driftsansvarlige for næringsmiddelforetak. I samsvar med vedlegg II til nevnte forordning skal driftsansvarlige for næringsmiddelforetak som driver slakterier, for alle dyr som er sendt eller kommer til å bli sendt til slakteriet, unntatt viltlevende vilt, anmode om, motta, kontrollere og treffe tiltak på grunnlag av opplysninger om næringsmiddelkjeden. Slike opplysninger omfatter opprinnelsesenhetsens tilstand.
- 2) Ved kommisjonsforordning (EU) nr. 216/2014 av 7. mars 2014 om endring av forordning (EF) nr. 2075/2005 om fastsettelse av særlige regler for offentlig kontroll av trikiner i kjøtt⁽³⁾ gis det unntak fra bestemmelsene om undersøkelser for driftsenheter som anvender kontrollerte oppstallingsforhold. Slike opplysninger bør derfor inngå i opplysningene om næringsmiddelkjeden som skal legges fram for slakteriet, slik at medlemsstatene kan anvende egnede undersøkelsesmetoder med tanke på trikiner.
- 3) Ved forordning (EF) nr. 853/2004 er det fastsatt vilkår for når kjøtt fra dyr som er blitt nødslaktet utenfor et slakteri, er egnet for konsum. Ettersom kjøtt fra

nødslaktede dyr som etter inspeksjon er funnet å være i orden, ikke utgjør noen risiko for menneskers helse, bør kravet om et særlig stempelmerke og begrensningen til det nasjonale markedet for slikt kjøtt utgå fra nevnte forordning, og kravet om et særlig stempelmerke for kjøtt fra nødslaktede dyr bør også utgå fra forordning (EF) nr. 854/2004.

- 4) Ved forordning (EF) nr. 854/2004 er det fastsatt særlige regler for gjennomføring av offentlige kontroller av produkter av animalsk opprinnelse. I vedlegg I til nevnte forordning er det fastsatt regler for kontroller ante mortem og post mortem, herunder visuelle undersøkelser, og for særlige risikoer når det gjelder ferskt kjøtt.
- 5) Ved forordning (EF) nr. 854/2004 er det fastsatt at offentlige kontrollteknikere, med visse begrensninger, kan bistå den offentlige veterinæren med offentlige kontroller. I forbindelse med kontroller ante mortem og kontroller av dyrs velferd bør det tillates at offentlige kontrollteknikere kan bistå den offentlige veterinæren med en første utvelging av dyr med anomalier.
- 6) Den europeiske myndighet for næringsmiddeltrygghet (EFSA) vedtok 3. oktober 2011 en vitenskapelig uttalelse om risikoer for menneskers helse som skal avdekkes ved inspeksjon av kjøtt (svin)⁽⁴⁾, der det fastslås at de nåværende kravene om palpering og innsnitt ved kontroller post mortem innebærer en risiko for krysskontaminering. For å hindre en slik krysskontaminering bør palpering og innsnitt ikke lenger være påkrevd for normale dyr, men bare i de tilfeller der det påvises anomalier. I nevnte uttalelse fastslo EFSA at de sykdomsframkallende organismer som forårsaker endokarditt hos svin, ikke har betydning for menneskers helse. Ettersom det ikke foreligger sikkerhetsgrunner til å foreta rutinemessig innsnitt i hjertet, bør dette ikke lenger være påkrevd.
- 7) I samme uttalelse fastslo EFSA at salmonella utgjør en høy risiko for menneskers helse i forbindelse med konsum av svinekjøtt, og anbefalte å forebygge foreurensning av svineskrotter med salmonella.
- 8) I avsnitt IV kapittel IX i vedlegg I til forordning (EF) nr. 854/2004 er det fastsatt bestemmelser om den offentlige veterinærens oppgaver med tanke på særlige farer. Salmonella bør også inngå i den offentlige

(*) Denne unionsrettsakten, kunngjort i EUT L 69 av 8.3.2014, s. 95, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 210/2014 av 24. oktober 2014 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantasenitære forhold) og vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 52 av 3.9.2015, s. 3.

(1) EUT L 139 av 30.4.2004, s. 55.

(2) EUT L 139 av 30.4.2004, s. 206.

(3) EUT L 69 av 8.3.2014, s. 85.

(4) *EFSA Journal* 2011; 9(10):2351.

veterinærens særlige oppgaver, særlig ved manglende overholdelse av særskilt unionsregelverk. Kontroll med overholdelse av det nåværende hygienekriteriet for prosessen med hensyn til salmonella i skrotter fastsatt i kommisjonsforordning (EF) nr. 2073/2005 av 15. november 2005 om mikrobiologiske kriterier for næringsmidler⁽¹⁾ og kontroll med at den driftsansvarlige for næringsmiddelforetak iverksetter tiltak ved manglende overholdelse av særskilt unionsregelverk bør inngå i inspeksjonen av svinekjøtt. Denne kontrollen er også et kostnadseffektivt verktøy med henblikk på framlegging av opplysninger om den obligatoriske overvåkingen av salmonella i produksjonslinjen for svinekjøtt i samsvar med europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/99/EF av 17. november 2003 om overvåking av zoonoser og visse zoonotiske smittestoffer, om endring av rådsvedtak 90/424/EØF og om oppheving av rådsdirektiv 92/117/EØF⁽²⁾.

- 9) Ved kommisjonsforordning (EF) nr. 2074/2005 av 5. desember 2005 om gjennomføringstiltak for visse produkter som omfattes av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 853/2004 og for offentlig kontroll i samsvar med europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 854/2004 og europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 882/2004, om unntak fra europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 852/2004 og om endring av forordning (EF) nr. 853/2004 og (EF) nr. 854/2004⁽³⁾ er det fastsatt særlige krav til frivillige visuelle undersøkelser post mortem av svin. Endringene som foreslås i denne forordning av standardkravene til kontroller post mortem fastsatt i forordning (EF) nr. 854/2004, gjør kravene til frivillig visuell undersøkelse av svin fastsatt i forordning (EF) nr. 2074/2005 irrelevante for svin, og disse krav bør derfor endres.
- 10) Kravene fastsatt i denne forordning innebærer en tilpasning av gjeldende praksis for både driftsansvarlige for næringsmiddelforetak og vedkommende myndigheter. Anvendelsen av denne forordning bør derfor kunne utsettes.
- 11) Forordning (EF) nr. 853/2004, (EF) nr. 854/2004 og (EF) nr. 2074/2005 bør derfor endres.
- 12) Tiltakene fastsatt i denne forordning er i samsvar med uttalelse fra Den faste komité for næringsmiddelkjeden og dyrehelsen, og verken Europaparlamentet eller Rådet har motsatt seg dem —

VEDTATT DENNE FORORDNING:

Artikkel 1

Endringer av forordning (EF) nr. 853/2004

I forordning (EF) nr. 853/2004 gjøres følgende endringer:

⁽¹⁾ EUT L 338 av 22.12.2005, s. 1.
⁽²⁾ EUT L 325 av 12.12.2003, s. 31.
⁽³⁾ EUT L 338 av 22.12.2005, s. 27.

- 1) I vedlegg II skal avsnitt III nr. 3 bokstav a) lyde:

«a) opprinnelsenhetens tilstand eller den regionale dyrehelsetilstanden, og om det er offisielt anerkjent at enheten anvender kontrollerte oppstillingsforhold med tanke på trikiner i samsvar med kapittel I del A i vedlegg IV til kommisjonsforordning (EF) nr. 2075/2005^(*),

(*) EUT L 338 av 22.12.2005, s. 60.»

- 2) I avsnitt I kapittel VI i vedlegg III utgår nr. 9.

Artikkel 2

Endringer av forordning (EF) nr. 854/2004

I vedlegg I til forordning (EF) nr. 854/2004 gjøres følgende endringer:

- 1) I avsnitt I kapittel III utgår nr. 7.

- 2) I avsnitt III kapittel I skal nr. 2 lyde:

«2. når det gjelder kontroll ante mortem og kontroller av dyrs velferd, kan offentlige kontrollteknikere bistå bare med rent praktiske oppgaver som kan omfatte en første utvelgning av dyr med anomalier,».

- 3) I avsnitt IV kapittel IV del B skal nr. 1 og 2 lyde:

«1. Skrotter og slakteavfall av svin skal underlegges følgende framgangsmåter for kontroll post mortem:

a) Visuell undersøkelse av hodet og svelget, visuell undersøkelse av munnen, svelgporten og tungen.

b) Visuell undersøkelse av lungene, luftrøret og spiserøret.

c) Visuell undersøkelse av hjertesekken og hjertet.

d) Visuell undersøkelse av mellomgulvet.

e) Visuell undersøkelse av leveren samt leverens lymfeknuter og pankreaslymfeknutene (*Lnn. portales*).

f) Visuell undersøkelse av mage-tarm-kanalen, mesenteriet, magens og mesenteriets lymfeknuter (*Lnn. gastrici, mesenterici, craniales og caudales*).

- g) Visuell undersøkelse av milten.
 - h) Visuell undersøkelse av nyrene.
 - i) Visuell undersøkelse av brysthinnen og bukkin-
nen.
 - j) Visuell undersøkelse av kjønnsorganene (unntatt
penis dersom den allerede er kassert).
 - k) Visuell undersøkelse av juret og jurets lymfe-
knuter (*Lnn. supramammarii*).
 - l) Visuell undersøkelse av navleregionen og leddene
hos unge dyr.
2. Dersom epidemiologiske opplysninger eller andre
opplysninger fra dyrenes opprinnelsesenheter, opplys-
ningene om næringsmiddelkjeden eller funn fra
kontroller ante mortem og/eller visuell påvisning av
relevante anomalier post mortem tyder på mulige
risikoer for menneskers og dyrs helse eller dyrs
velferd, skal skrotter og slakteavfall av svin
underlegges ytterligere framgangsmåter for kontroll
post mortem der det brukes innsnitt og palpering.
Avhengig av de påviste risikoene kan fram-
gangsmåtene omfatte:
- a) Innsnitt i og undersøkelse av de mandibulære
lymfeknutene (*Lnn. mandibulares*).
 - b) Palpering av lungene og de bronkiale og media-
stinal lymfeknutene (*Lnn. bifurcationes, epar-
teriales og mediastinales*). Luftrøret og hoved-
bronkiene skal åpnes på langs, og det skal gjøres
innsnitt i lungenes nederste tredel gjennom de
store bronkiene, men disse innsnittene er ikke
nødvendige dersom lungene ikke er beregnet på
konsum.
 - c) Lengdesnitt i hjertet for å åpne hjertekamrene og
gjennomskjære skilleveggen.
 - d) Palpering av leveren og leverens lymfeknuter.
 - e) Palpering av og om nødvendig innsnitt i magens
og mesenteriets lymfeknuter.
 - f) Palpering av milten.
 - g) Innsnitt i nyrene og nyrenes lymfeknuter (*Lnn.
renales*).
 - h) Innsnitt i jurets lymfeknuter.
 - i) Palpering av navleregionen og leddene hos unge
dyr og om nødvendig innsnitt i navleregionen og
åpning av leddene.»

4) I avsnitt IV kapittel IX skal ny del G lyde:

«G. *Salmonella*

1. Uten at det berører artikkel 1 første ledd i kommi-
sjonsforordning (EF) nr. 2073/2005(*), skal ved-
kommende myndighet kontrollere at driftsledere for
næringsmiddelforetak på riktig måte gjennomfører
nr. 2.1.4 (hygienekriterium for prosessen med hensyn
til salmonella i svineskrotter) i vedlegg I til nevnte
forordning ved å iverksette følgende tiltak:
 - a) foreta offisiell prøvetaking ved bruk av samme
metoder og prøvetakingsområde som driftsledere
for næringsmiddelforetak. På hvert slakteri skal
det tas minst 49(**) tilfeldige prøver hvert år. På
grunnlag av en risikovurdering kan antall prøver
reduseres på små slakterier, og/eller
 - b) innhente alle opplysninger om samlet antall prøver
og antall salmonellapozitive prøver som er tatt av
driftsledere for næringsmiddelforetak i samsvar
med artikkel 5 nr. 5 i forordning (EF)
nr. 2073/2005 innenfor rammen av nr. 2.1.4 i
vedlegg I til nevnte forordning, og/eller
 - c) innhente alle opplysninger om samlet antall prøver
og antall salmonellapozitive prøver som er tatt
som en del av nasjonale kontrollprogrammer i
medlemsstater eller regioner i medlemsstatene
som det er gitt særlige garantier for i samsvar med
artikkel 8 i forordning (EF) nr. 853/2004 med
hensyn til svineproduksjon.
2. Dersom hygienekriteriet for prosessen gjentatte ganger
ikke overholdes, skal vedkommende myndighet kreve
at driftslederen for det berørte næringsmiddelforetaket
utarbeider en handlingsplan, og foreta en grundig
kontroll av utfallet av handlingsplanen.
3. Det samlede antall prøver og antall salmonellapozitive
prøver, idet det skilles mellom prøver tatt i henhold til
nr. 1 bokstav a), b) og c), skal rapporteres i henhold til
artikkel 9 nr. 1 i europaparlaments- og rådsdirektiv
2003/99/EF(**).

(*) EUT L 338 av 22.12.2005, s. 1.

(**) Dersom alle er negative, er det 95 % statistisk sikkerhet
for at prevalensen er lavere enn 6 %.

(***) EUT L 325 av 12.12.2003, s. 31.»

Artikkel 3

Endringer av forordning (EF) nr. 2074/2005

I nr. 3 i vedlegg VIb til forordning (EF) nr. 2074/2005 utgår
bokstav a).

*Artikkel 4***Ikrafttredelse**

Denne forordning trer i kraft den 20. dag etter at den er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Den får anvendelse fra 1. juni 2014.

Avsnitt IV kapittel IX del G nr. 3 i vedlegg I til forordning (EF) nr. 854/2004 får imidlertid anvendelse fra 1. januar 2015.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Brussel, 7. mars 2014.

For Kommisjonen

José Manuel BARROSO

President
